

ABONNEMENTS

Canada \$1.00 par an
 États-Unis 1.50 " "
 Europe 2.50 " "

Tarif des Annonces

Une insertion, par ligne 12 cents
 Chaque insertion subséquente 8 cents

M. R.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées à taux de 25 cents chacune

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Le Manitoba
 AVENUE PROVENCHER
 SAINT-BONIFACE - MANITOBA
 Téléphone : Main 3377

COUPS DE PLUME

UN ROI, UN DRAPEAU, UNE FLOTTE, UN EMPIRE

Pour Dieu! Pour le devoir! Pour l'Empire! Quel petit garçon ou quelle petite fille au Canada ne connaît pas le cri de ralliement de l'« Empire Day » et ne tressaille pas d'orgueil à la pensée qu'il appartient à un Empire tel que celui de la Grande Bretagne! Bien peu, sans doute, car chaque année, le 23 mai est fixé pour tout le Canada et pour tout l'Empire Britannique comme le jour où des exercices spéciaux sont donnés dans toutes les écoles, et partout où flotte le Union Jack on enseigne aux garçons et aux filles ce que veut dire « Empire Day ».

Ce jour du 23 mai est l'un des plus grands du calendrier national. On le célèbre, à travers les mers sur lesquelles veille la glorieuse marine britannique, dans toutes les villes et villages de la vieille Mère Patrie, partout dans les grandes prairies du Canada et dans des endroits innombrables à travers le monde.

Le duc de Meath qui fut le premier à donner cette idée de la célébration d'un jour spécial affecté à l'éducation nationale dans tout l'Empire, explique le but de l'« Empire Day » en des paroles que tous les garçons et les filles peuvent comprendre. Voici ce qu'il dit:—« C'est un effort pour rappeler les peuples qui forment l'Empire Britannique au devoir sérieux qui leur incombe et pour former une génération qui portera une attention plus grande que la génération présente, aux responsabilités de chaque peuple qui compose cette puissante confédération au-dessus de laquelle règne le Roi, vis-à-vis les uns des autres.

L'« Empire Day » a pour but de développer le courant sympathique parmi les sujets du Roi quelque soit leur couleur, leur nationalité, leur croyance, leur classe. Cette idée reconnaît que le devoir du patriotisme aussi bien que la charité doit commencer chez soi, mais aussi que, comme la charité, ces qualités ne devraient pas se confiner à ces limites. Ce mouvement de l'Empire demande à chaque sujet britannique d'aimer et de craindre Dieu, d'honorer le Roi, d'obéir au Roi, de se préparer à développer les plus grands intérêts de l'Empire en temps de paix, de chérir le patriotisme, de donner juste considération aux droits des autres nations, d'apprendre ce que c'est que le titre de citoyen, de faire son devoir, de donner préséance à ses devoirs sur ses droits, d'acquiescer à la science d'avoir des idées larges, de pratiquer la discipline et de se vaincre soi-même de travailler pour les autres et d'être compatissant pour le pauvre et celui qui souffre.

Ce dernier paragraphe semble exiger beaucoup, n'est-ce pas? Il est possible que ceci puisse paraître difficile à un petit garçon et à une petite fille, et peut-être croirez-vous que ce que vous pourrez faire ne comptera pas pour beaucoup, mais si vous songez qu'il y a dans l'Empire plusieurs millions de garçons et de filles qui étudieront la signification de ces mots et qui chercheront à s'élever à la hauteur des principes qu'ils énoncent, vous comprendrez que votre part dans ce travail et cette éducation devra au contraire compter pour beaucoup.

Au Manitoba, l'« Empire Day » cette année sera d'une importance particulière parce que, en 1920, le Manitoba célèbre son cinquantième anniversaire. Cinquante ans pour une personne ordinaire est déjà assez âgé, mais une province à cet âge est encore dans l'enfance.

Manitoba Free Press.

Nous lisons ces lignes dans la page du **Free Press** destinée aux enfants.

Les grandes personnes pourraient les lire avec profit; nos politiciens, nos hommes d'Etat, nos journalistes y trouveront une leçon qu'ils feraient bien d'apprendre par cœur et de mettre en pratique.

Toutes ces grandes déclarations sont magnifiques et nous y souscrivons de tout cœur, mais si nous reconnaissons sans hésiter que les créateurs du mouvement sont de grands patriotes aux sentiments généreux, aux idées larges et au regard profond, nous avons bien le droit de faire remarquer qu'en pratique cette doctrine de la charité, du respect, et de l'amour mutuel, reçoit trop souvent des accros.

La raison en est bien simple: c'est l'étroitesse d'esprit, le fanatisme ignorant, l'égoïsme et le désir effréné de domination qui en sont la cause.

Il y a des gens qui croient que la terre n'a été créée que pour leur seul usage; ils sont de plus convaincus que le firmament ne leur est que pour leur agrément.

Il n'y a pas dans l'Empire Britannique, une race qui soit plus foncièrement loyale et dévouée à la couronne que le peuple canadien-français. Ce peuple ne demande pourtant pas grand chose en retour.

Droit d'enseigner sa langue et sa religion!

Pourquoi s'entêter stupidement et constamment à le lui refuser?

Est-ce ainsi que l'on croit établir le courant sympathique et développer l'amour fraternel?

Est-ce ainsi que l'on croit mettre en pratique les enseignements et les conseils de l'« Empire Day »?

Au moment où l'on a le plus besoin de l'aide, du concours, de l'effort de tous les citoyens dans le grand travail de la réorganisation des forces nationales, pourquoi continuer à perdre les trois-quarts de son temps dans les querelles de races, dans les luttes religieuses?

La conscience ne se violence pas; les droits du sang sont supérieurs aux caprices de la force brutale.

Oui, nous honorons et nous respectons notre Roi, nous aimons notre drapeau, nous admirons notre flotte, nous voulons la force de notre Empire, mais nous voulons le droit d'instruire nos enfants dans la religion de nos pères et nous réclamons la liberté de leur enseigner cette religion dans la langue que nous avons apprise sur les genoux maternels.

Est-ce vraiment trop demander?

REVUE DE LA SEMAINE

(La Presse)

La France fait des efforts humains pour équilibrer son budget. D'après les probabilités, il ne s'écoulera pas beaucoup de temps avant qu'elle ait accompli cette tâche difficile. Après avoir possédé en Clémenceau un puissant démolisseur de l'Allemagne, elle a aujourd'hui en Millerand un constructeur de tout premier ordre.

xxx

D'après les calculs du gouvernement, les taxes nouvelles rapportent au trésor \$100,000,000, et les taxes abolies lui enlèveront seulement \$30,000,000 par année. Si l'on considère qu'au cours du dernier exercice financier le revenu total du Canada a été d'environ \$320,000,000 on a raison de croire qu'à la fin de la présente année fiscale, le gouvernement aura mis \$400,000,000 dans ses coffres. Une telle somme n'est pas au-dessus de nos besoins immédiats.

xxx

Maisonnette et Jeanne Mance ont reçu, hier, des hommages à l'occasion du 278^e anniversaire de la fondation de Montréal. Il n'était que juste que ces deux personnalités historiques, qui ont brillé dans le même temps et qui ont collaboré à la même œuvre, fussent associées dans le souvenir de notre population. Il n'y a rien comme le culte de nos héros pour grandir notre race et pour lui inspirer le goût des vertus ancestrales.

xxx

On a évalué à \$1,975,840,000 la production agricole de 1919 et à \$7,379,299,000 l'actif total actuel des agriculteurs canadiens. Evidemment, le Canada, au point de vue financier, est loin d'être dans la situation inquiétante que certains milieux lui ont prêtée, puisque avec la seule récolte de 1919 il pourrait payer à peu près toute sa dette. Ces chiffres nous disent aussi que nos industries agricoles sont la base même de notre puissance économique et qu'il ne faut pas négliger de demander à la terre tout ce qu'elle peut nous fournir, en vue de la reconstruction nationale.

xxx

Le montant de l'indemnité que l'Allemagne devra payer aux Alliés n'a pas encore été définitivement fixée, mais tout nous porte à croire qu'il le sera bientôt. L'Allemagne a intérêt à savoir au plus tôt quelles seront ses responsabilités vis-à-vis de ses vainqueurs, afin d'arranger ses finances de façon à pouvoir y faire face. Il en va de même pour la France et la Grande-Bretagne. Quand elles auront touché leur argent, elles pourront rembourser les emprunts qu'elles ont faits à l'étranger. La France est la débitrice de l'Angleterre et des États-Unis. L'Angleterre, de son côté a contracté une dette considérable à l'égard des États-Unis.

xxx

La note dominante du discours de sir Henry Drayton sur la situation financière du Canada est la satisfaction et la foi en l'avenir. Tous ceux qui, dès le commencement de la guerre, ont prédit que le pays s'en allait à la ruine, auront de la peine à digérer les déclarations du ministre des Finances, mais cela ne pas dire que leurs frayeurs au sujet de l'avenir du pays sont justifiables. Nous sommes d'avis, avec sir Henry Dray-

ton, que l'armature économique du Canada est très forte et que nos prophètes de malheur jouent un triste rôle en cherchant à faire passer pour ruiné un pays qui exporte beaucoup plus qu'il n'importe, et qui, avec sa récolte d'une seule année, peut presque acquitter sa dette.

xxx

Il nous fait plaisir d'apprendre que la France sera officiellement représentée au dévoilement du monument que le Canada français est en train d'élever à la mémoire de Dollard des Ormeaux, le héros du Long-Sault. La guerre a créé entre la vieille France et la nouvelle un lien de fraternité qui tend à devenir de plus en plus fort.

N'est-il pas juste qu'après avoir célébré tout dernièrement la gloire de sainte Jeanne d'Arc, la libératrice de la France, nous ayons l'honneur de voir notre ancienne mère-patrie, participer aux fêtes qui perpétueront à jamais le souvenir de l'une des plus belles figures de l'épopée canadienne? Il y a entre Jeanne d'Arc et Dollard des Ormeaux des points de ressemblance frappants. Le sauveur de Ville-Marie, comme la Vierge de Domrémy a donné sa vie pour son pays. Tous deux possédaient un patriotisme et une foi religieuse qui commandaient l'admiration.

xxx

Sans annoncer de politique fiscale définitive, le gouvernement a déclaré par la bouche de sir Henry Drayton, qu'il avait foi en la politique nationale de protection inamovible par sir John Macdonald, en 1878. Le tarif, dit-il, sera terminé et remanié dans un avenir prochain, de façon à produire un revenu suffisant, à affermir les industries légitimes existantes et à encourager les nouvelles dont on a besoin, à développer le plus possible nos ressources naturelles, à entretenir le commerce entre les colonies et l'Empire, à empêcher les combinaisons des profiteurs et à punir ces derniers, à protéger d'une façon générale le commerce et l'industrie du Canada. Il est regrettable qu'un si beau programme ne s'accomplisse pas plus tôt et que les profiteurs qu'on se propose de punir aient encore les pattes libres pour quelque temps.

Nous comprenons que la révision d'un tarif n'est pas l'affaire d'un jour mais on ne nous fera pas accroire que le gouvernement a besoin d'une commission pour légiférer contre les exploitateurs.

LE PROLETARIAT MEURT DE FAIM EN RUSSIE

Paris.—Il a paru sur les souffrances endurées par le peuple de Russie tant de descriptions pathétiques que naturellement un peu de scepticisme se mêle aux impressions du grand public. Un pareil enfer serait donc possible en plein XX^e siècle; n'y aurait-il pas dans toutes les informations sur la Russie un élément de propagande « bourgeoise » contre les expériences communistes? Ces doutes sont fréquents; ils sont parfaitement compréhensibles; ils le sont d'autant plus qu'aux nouvelles de sources bourgeoises s'opposent les diatribes des dépêches d'un Key nolds ou d'un Landsbury, envoyés extraordinaires du Labour Party et ambassadeurs in partibus de M.

Lloyd George. Qui faut-il croire et où s'embusquer en définitive la vérité?

Or, pour bien des questions, et souvent pour des controverses, il y a une source dont l'authenticité s'impose: les bolchéviques eux-mêmes. Il est difficile de supposer en effet, que la presse de Moscou, le principal véhicule de la propagande, s'applique à pousser au noir les tableaux de l'Eldorado rouge.

Dans la république prolétarienne par excellence, la classe devenue dominante et possédante, le prolétariat meurt de faim malgré sa situation privilégiée. Il meurt et l'on peut ajouter: et l'on peut ajouter il est presque mort: la presse soviétique est formelle sur ce point.

La ration maxima de l'ouvrier «mangeur de première catégorie» suivant l'expression soviétique consacrée, celle qui lui assurent ses cartes alimentaires, est évaluée par l'«Ekonomicheskaja Jizn» (La Vie Économique) à 30-50 0/0 des calories indispensables à la substance d'un adulte. Le dîner, dit «communiste», servi dans un réfectoire collectif, et les cent grammes de pain couleur de cirage dévorés à domicile sont impuissants à fournir davantage. Pour satisfaire sa faim, l'ouvrier doit se procurer le supplément de nourriture indispensable sur le marché libre.

Car, si paradoxal que ce soit, le marché libre existe encore en plein royaume communiste: chassé à coups de décrets, le commerce revient au galop et, vaincu par les implacables réalités économiques, les commissaires laissent faire, et laissent passer, mieux encore, ils collaborent clandestinement à l'irrésistible vague de spéculation déchaînée en Russie par les restrictions économiques.

Les prix élevés des denrées, expliquent pourquoi, dans un pays qui se pique le premier d'avoir réalisé le rêve industriel de Karl Marx, le prolétariat, artisan même de la révolution, a diminué de dix fois au bout de 28 mois d'expérience communistes.

LA SITUATION

BUDGETAIRE

On décerne à sir Henry Drayton beaucoup de compliments au sujet de la franchise qu'il a montrée en exposant à nu la situation financière du Dominion. Cette franchise à la vérité s'imposait en face de la nécessité brutale d'avoir à créer de nouvelles ressources pour maintenir l'administration en équilibre. Pour induire la nation à se plier à de lourdes contributions additionnelles, il fallait bien lui mettre sous les yeux un tableau plutôt chargé des obligations, qu'elle aura à rencontrer. Sur l'origine de ces obligations toutefois, nous observons que le Ministre des Finances ne s'est pas appesanti. Pendant la guerre, il est certain que le peuple du Canada tenait à tout prix à une participation effective au conflit; mais ce sentiment ne dispensait guère nos administrateurs de mesurer nos dépenses de guerre à nos moyens présents et futurs de les payer. Et dès l'armistice qui, en fait, marqua la conclusion des hostilités, le devoir du gouvernement était d'appliquer vigoureusement les freins aux dépenses.

La paix est rétablie depuis dix-huit mois, et il est inconcevable qu'elle nous ait été plus coûteuse que la guerre, ainsi que l'aïtiste l'accroissement de la dette nationale. La guerre devait nécessairement nous imposer un fardeau; mais dans quelle mesure ce fardeau a-t-il été accru par l'imprudence et l'imprévoyance, et par la manie contractée par nos administrateurs de jeter sans compter les millions à tous les vents. Parallèlement aux dépenses inconsidérées, d'ailleurs, le gouvernement s'est fermé par-

tiellement une importante source de revenu en exemptant de l'impôt ses énormes emprunts de guerre, tout en les négociant à un taux d'intérêt qui eût fait le succès de l'emprunt non privilégié, ainsi que l'a démontré le dernier emprunt national, effectué en temps de paix et sans privilège, et qui a été plus que deux fois couvert de souscriptions.

M. Drayton a sans doute pensé qu'il ne servirait à rien de revenir sur le passé, que c'est l'heure d'envisager le présent et l'avenir.

Il est encore heureux qu'il nous montre une situation grave, mais non désespérée. Le pays, évidemment, n'est pas sur la pente de la faillite, grâce à ses ressources générales et à la détermination du peuple de se pencher avec une indomptable énergie sur son labeur. Notre industrie est trépidante d'activité. L'agriculture fait annuellement jaillir du sol de vastes richesses. Notre commerce extérieur nous rapporte des profits énormes. Evidemment, nous surmonterons les difficultés qui se présentent devant nous, mais ce sera au prix d'un renouvellement d'efforts.

Sur cette volonté de la nation de triompher de sa présente situation obérée, sir Henry Drayton fonde ses prévisions optimistes pour l'avenir. C'est la lueur d'espoir dont il sent le besoin de faire jaillir sur la partie sombre du tableau, qui est la longue liste de nouveaux impôts.

Du moment qu'on nous a rendu les aggravations de taxes inévitables, nous admettons que le gouvernement a pris cette fois une bonne orientation en cherchant à frapper plus particulièrement de taxes le luxe, et en exemptant des nouvelles contributions les produits alimentaires. Les taxes sont prises à la bonne adresse, qui sont payables par les riches. De cette catégorie sont les impositions sur les articles d'habillement dépassant une valeur déterminée, sur le velours, les soies, les dentelles, les rubans et autres marchandises de luxe: sur les automobiles, les accessoires de maisons en or, en nacre ou en ivoire; sur les vins et spiritueux, etc.

La taxe de 1 pour cent sur les produits ouverts de toutes sortes, sauf les aliments, est loin d'être aussi désirable. Le poids en sera inévitablement porté sur le consommateur avec l'aggravation des profits pris par le fabricant, les intermédiaires et les détaillants. L'impôt de 1 pour cent versé à l'état par le manufacturier coûtera probablement 4 ou 5 pour cent au consommateur. Et comme tout est compris dans cette clause perfide, sauf les vivres, le coût général de la vie en sera sensiblement augmenté.

Le relèvement de l'impôt sur le revenu dépassant \$5,000 est aussi fondé sur un bon principe. Mais l'impôt sur le revenu, tel qu'il a été appliqué depuis deux ans, est odieux parce que le gouvernement a trouvé des moyens efficaces pour faire entrer les contributions des modestes employés—que leurs employeurs sont tenus de déclarer au fisc—mais qu'il en est encore à chercher comment il pourrait atteindre les possesseurs de gros revenus, qui seuls alimenteraient sensiblement la caisse publique. Les petits paient; les gros échappent! Avec une pareille politique c'est le peuple qui écope, et c'est au point que nous croyons vraiment qu'il n'y aurait pas eu besoin de toute cette kyrielle de nouvelles taxes encombrantes, si le gouvernement avait su percevoir comme il le devait l'impôt sur le revenu des riches. On a cité aux Communes l'exemple de Toronto, où un nombre insignifiant de contribuables ont déclaré posséder un revenu de \$100,000. On aurait pu probablement constater un aussi grand nombre d'évasions à Montréal. La surtaxe de 5 pour cent ne rapportera donc que peu de

choses si le gouvernement n'exerce à l'avenir plus de vigilance. Et il faut observer que si les gros capitalistes, les millionnaires ne vont pas payer leurs contributions, le gouvernement se rabattra éventuellement sur la classe populaire pour faire combler le déficit dans son revenu.

Tandis que le gouvernement charge nos épaules de nouveaux fardeaux, il est regrettable qu'il n'annonce aucune mesure en vue de refrener les profiteurs. Ces ceux-ci cependant contribuent d'une façon considérable à rendre le coût de la vie intolérable. La taxe sur les profits légitimes du commerce sera atténuée; mais il est déplorable que l'Etat ne se propose de rien faire contre ceux qui prélèvent sur la consommation quotidienne du peuple des profits exorbitants. En même temps que nous sommes imposés d'additionnelles charges, c'est pourtant été un réconfort d'apprendre que nous cesserons d'être pressurés par les profiteurs rapaces.

Au total, les aggravations de taxes et les nouvelles taxes rapportent, suivant l'estimation du ministre des Finances, 100 millions de dollars et les atténuations de taxe effectueront un dégrèvement de \$30,000,000. C'est donc une augmentation nette de 70 millions que le gouvernement se propose de prélever, et il serait chimérique de penser que cette augmentation qui représente environ une addition de \$10 à la taxe «per capita» versée l'année dernière, ne causera pas une hausse sensible du coût de la vie.

(La Patrie)

UNE REACTION QUI PLAÎT AU CONSOMMATEUR

Une réduction considérable est faite dans le prix des marchandises. Gros Profits

New-York.—Des rapports qui viennent d'arriver à New-York, semblent indiquer une tendance vers la diminution du coût de la vie. Dans plusieurs centres on rapporte que les marchands annoncent des réductions considérables dans leurs prix.

A Youngstown, Ohio, un grand magasin à rayons a annoncé une réduction de 20 % sur toutes ses marchandises.

A Omaha, Neb. les marchands d'automobiles annoncent de grandes réductions dans leurs prix. Les dentistes déclarent une réduction de 25%, les marchands de chaussures, une réduction d'un cinquième; la plupart des magasins à rayons une réduction de 20 à 50 pour cent sur toutes les marchandises.

A Fresno, Cal., les marchands ont fait une grande réduction sur toutes les marchandises de soie.

A Cheyenne, Wyo., une réduction de 15% pour les habits, les draps, cotons, toiles, etc., est faite, dès aujourd'hui.

A Oklahoma, City, 11 personnes intéressées dans le commerce d'épicerie en gros ont été traduites en cour pour avoir violé la loi défendant les profits illégitimes. Ils ont dû fournir un cautionnement de 2,500 chacun. L'un des inculpés aurait fait 10,000 de profit par année.

A Kansas City, Mo., les banquiers ont décidé de lutter contre l'augmentation constante du coût de la vie. M. Richard S. Hawes, de Saint-Louis, président de l'Association des banquiers américains a demandé aux membres qui assistaient à la convention, qui a eu lieu à Missouri, de ne plus prêter d'argent à ceux qui spéculent sur les vivres et les immeubles.

A Boston, on annonce des réductions de 15 à 50% dans les différents magasins. A Indianapolis on remarque une réduction de 20 à 30% dans les articles de mercerie.

RHUMATISE PLUS DE 16 ANS

Géni complètement depuis
qu'il a pris "Fruit-a-tives"

100, rue Curran, Montréal.
"J'ai été affligé du rhumatisme
plus de 16 ans. J'ai consulté des
spécialistes; pris des remèdes; rien
n'y faisait."

Ensuite, j'ai commencé à prendre
"Fruit-a-tives", et 15 jours après, la
douleur était moins forte. "Fruit-a-tives"
a graduellement calmé mon rhumatisme;
et maintenant, il y a cinq ans que je
n'ai plus une seule douleur. C'est de
tout cœur que je conseille à tous
ceux qui souffrent de prendre ce
remède aux fruits". F.H. McHUGL.
100, rue Curran, 6 pour \$2.50, boîte
d'essai 50c. Chez tous les pharmaciens
ou Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

LE PILLAGE ET LE GASPILLAGE S'EN DONNENT

Paris, 1.—M. Cl. Villeneuve,
député de la Charente-Inférieure,
a écrit récemment sous le titre "as-
sez de pillage et de gaspillage"
l'article que voici :

Nous lisons dans les journaux
du jour: "quatre gardes du camp
américains de Saint-Sulpice-d'Izon
ont été arrêtés en avoir découvert
à leur domicile des quantités im-
portantes de marchandises diver-
ses."

Ce fait divers est bien le centi-
ème de la série. Les stocks améri-
cains sont une proie facile et ten-
tante. On dirait qu'on les con-
serve pour qu'ils soient volés.

A l'avenement du cabinet ac-
tuel, les services de liquidation
dépendraient un moment du mi-
nistère de commerce mais de très
loin.

C'est dans ces conditions que M.
Emmanuel Brousse hérita des
stocks.

L'opinion publique accueillit la
nouvelle avec satisfaction; elle es-
pérait que le sous-secrétaire d'Etat
aux finances qui fut un critique
averti, serait un liquidateur expert
prompt et débrouillard.

Jusqu'ici M. Brousse a voyagé,
constaté, sévi justement mais n'a
pas débrouillé la situation. Punir
les gardiens coupables c'est bien;
mais liquider les stocks serait bien
mieux.

A la place de cette solution sim-
ple on a embrouillé les choses à
un tel point que le vol est apparu
comme le seul moyen pratique de
se procurer des denrées provenant
de stocks américains; aussi y a-t-
on recours journellement.

Mais le pillage n'est rien peut
être en comparaison des gaspilla-
ges quise produisent depuis le pre-
mier jour.

Pour un auto qui est volé il y a
mille camions qui pourissent en
plein champ pendant que les au-
tes de luxe sont débarrassés de leurs
coussins et de leurs moteurs.

Interrogez les habitants de Ro-
morantin et des environs. Ils vous
raconteront ces faits que l'Inten-
dant se gardera bien de démentir.

Même situation à St-Sulpice-
d'Izon. Il y a là 1500 employés
pour veiller jalousement sur les
stocks. On ouvre les portes à 9 heu-
res pour les fermer à 11; à 2 heu-
res pour les fermer à 4 1/2.

Les acheteurs sont regardés com-
me des intrus et des empêcheurs
de "surveiller en rond", car les
1500 gardiens qui vivent là bien
payés et sans travail voudraient
naturellement que la liquidation
se continue des années.

Depuis quelques jours on y fait
environ \$10,000 de recettes par
jour, juste ce qu'il faut pour payer
les employés du camp.

A ce train là, la liquidation pour-
rait durer longtemps et tel est évi-
demment le vœu d'un certain nombre
d'intéressés.

Mais que devient dans tout ceci
l'intérêt des contribuables et du
Trésor?

M. Fontaine, l'électricien bien
connu du 57 avenue Provencher
attire l'attention des personnes dé-
sireuses de faire l'acquisition
d'un poêle électrique, qu'il
les fournit et installe exactement
aux mêmes conditions et au même
prix que les grandes maisons de
Winnipeg. Pourquoi ne pas fa-
voriser votre concitoyen? Il n'y a
qu'une seule façon d'aider au dé-
veloppement de notre ville: c'est
d'y faire tous nos achats. Télé.
Main 6191.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits bal-
samiques, antiseptiques, vola-
tils, les CAPSULES CRE-
SOBENE imprègnent de
leurs bienfaisantes vapeurs
tout l'appareil respiratoire,
par où s'introduisent les ma-
ladies des poumons, et s'em-
ploient avantageusement con-
tre les maux de GORGE,
LARYNGITES, LES
TOUX CHRONIQUES
ou AIGUES, les BRON-
CHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAP-
SULES CRESOBENE
avec vous, c'est une bonne
mesure de précaution à pren-
dre.

Pris. 50 c. par boîte, 40 c. par boîte pour
\$1.50, chez tous les marchands ou par la
poste. Compagnie des CAPSULES CRE-
SOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

Dans des Milliers de Familles

Un soulagement prompt et certain
est trouvé pour les maux auxquels
nous sommes tous sujets—maux de
la fonction digestive ou irrégulière
de l'estomac, du foie, des reins ou des
intestins—dans le remède de famille
le plus fameux que le monde ait ja-
mais connu.

BEECHAM'S PILLS

sont justement fameuses parce qu'el-
les ont fait leurs preuves comme pilu-
les correctives et préventives des
souffrances, sentiments de lourdeur,
et des dangers dus à l'indigestion ou
à la biliosité. Si vous les essayez
pour nettoyer votre système, purifier
votre sang, tonifier votre estomac,
stimuler votre foie et régulariser vos
intestins, vous saurez alors pourquoi
tant de personnes se fient aux Pilules
Beecham pour leur

CONSERVER LA SANTE ET LE BONHEUR

La plus grande vente de s'imprime
quelle médecine au monde. Ven-
dus partout. Dans des boîtes
de 25 cents.

Le docteur "Beecham"—Déclarant—est
recommandé par les médecins comme une
méthode sûre contre les maux intestinaux.

SHILOH

ATTENTION! Les personnes qui ont des
maux de tête et des douleurs de
dos.

M. ROMEO J. BELCOURT Souffre de l'estomac, du foie et à des rhumatismes. Les

PILULES MORO

pour les Hommes
le guérissent.



"Je dois aux Pilules Moro de me bien porter mainte-
nant. J'ai bien souffert pendant deux ans de l'estomac, du
foie, de la tête et aussi du rhumatisme. J'étais bien faible
et bien maigre; je ne pesais que cent vingt livres; mainte-
nant, je pèse cent soixante. Je n'avais plus confiance dans
aucun remède vu que six médecins m'avaient traité sans
résultat. Mon frère, qui avait été guéri par les Pilules Moro,
me les conseilla si bien que je me rendis à son désir et je fus
surpris de l'amélioration obtenue après cinq à six semaines
de traitement. En continuant encore un peu l'emploi du
même remède, je fus guéri. J'ai maintenant la charge d'un
restaurant où les heures de travail sont longues et débi-
lantes. Par prudence, je prends de temps en temps quel-
ques boîtes de Pilules Moro pour que ma santé se main-
tienne bonne." M. Romeo J. Belcourt, 84 rue Boutwell,
Manchester-ouest, N.H.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro
qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer
votre santé. Demandez un blano de traitement qui vous aidera à
donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remè-
des. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-
Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDI-
CALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal.



Le
vérita-
ble et
seul
Authen-
tique.
Médica-
ment
vous des
imita-
tions
vendues
sur
les
merites
du
VINARD
LINIMENT

Vinard's
Liniment
Co., Ltd.

ACHETEZ VOS EPICERIES et PROVISIONS

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des mar-
chandises de première qualité.

Joe. Turner, Frs. G. Clarke, Sec. Trés. STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage
et ventilation; plombiers au cou-
rant des exigences de l'hygiène;
posent les appareils d'é-
clairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529
Gérant: J. R. Turner, 49 Ave. Proven-
cher, St-Boniface, Tél. M. 5132

MARCHANDS EN GROS
pour tout ce qui regarde la plomberie
et les appareils de chauffage à
l'eau chaude et à la vapeur

AGENCE DE "La Voix de son Maître"

Assortiment complet des nou-
veaux disques "Victor" fran-
çais et anglais. Aiguilles de
gramophone, etc.

Seul agent pour Saint-Boniface

R. A. McRUER

Pharmacies-Opticiens

Tél. Main 5604 St-Boniface, Man.

RESTAURANT TASCONA

N° 558, RUE TACHÉ
ST-BONIFACE

Bananes 50c

Raisins, la livre 25c

Bonne Pommes, la caisse \$2.75

Oranges, la douz. 50 à 60c

Desjardins Freres

Entrepreneurs de Pompes
Funèbres

14, rue Victoria — St-Boniface

Tél. Main 6588

Autos pour funérailles, mari-
ages et baptêmes. Service jour
et nuit. Auto-ambulance et auto-
corbillard sur demande. Maison
exclusivement Canadienne-fran-
çaise.

J. O. BRUNET

Importateur de
Monuments

Funéraires

en marbre et granit, statues,
etc.

Bureau et Atelier

346 Taché, St-Boniface

En face de

L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

La pharmacie vétérinaire du Docteur Grignon

SAINT-ADELE, P. Q.
(Co. Terrebonne)

Consultations gratuites sur les
maladies des animaux. Nous ex-
pédions les remèdes par la poste à
nos frais. Demandez notre cata-
logue gratis.

Maison de Confiance Fondée en 1899

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé \$10,000,000
Capital versé et fonds de réserve 7,800,000
Total de l'actif 57,000,000

DIRECTEURS:

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;
l'hon. F.-L. Béique, vice-président
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.
M. Wilson, A.-A. Larocque, et
W. Bonner.
Beaudry Leman, gérant général.
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL: MONTREAL (112 rue St-Jacques)

270 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt d'UN DOLLAR ou plus
ouvre un compte à la Banque sur le-
quel est payé deux fois par année un
intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT
CIRCULAIRES et MANDATS pour les vo-
yageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAL-
AUX, achète des traites sur les pays étran-
gers, vend des chèques et fait des PAIE-
MENTS TELEGRAPHIQUES sur les princi-
pales villes du monde; prend un soin spécial
des encaissements qui lui sont confiés, et fait
remise promptement au plus bas taux de
change.

J. W. L. FORGET, Gérant.

Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant.

Succursale de Saint-Boniface.

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4373

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit

les meilleurs du continent américain. Broches barbelées. Corde

à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée

à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOUR-

NAISES à air chaud, une spécialité.

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

SAINT-BONIFACE

